


Director/*Directeur* - Claude Robert

 **exp.** Services Inc.
t: +1.613.688.1899 | f: +1.613.225.7330
2650 Queensview Drive, Unit 100
Ottawa, ON K2B 5H6
Canada
www.exp.com



1.1 PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY NCC'S ENGINEERS AND CONSULTANTS OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS/ AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX, INFORMER LES INGÉNIEURS ET LES CONSULTANTS DE LA CCN DE TOUTES DIVERGENCES SOULEVÉES DANS LES DOCUMENTS DU CONTRAT.

1.2 ALL GRID TO GRID DIMENSIONS ARE PLUS/MINUS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVIEW SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY CONSULTANT OF ANY DISCREPANCIES!
TOUTES LES DIMENSIONS DE LA TRAME STRUCTURALE SONT PLUS/MOINS. AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX, VÉRIFIER LES CONDITIONS DU SITE ET TOUTES LES DIMENSIONS. INFORMER LES CONSULTANTS DE TOUTES DIFFÉRENCES SOULÉVÉES.

1.3 DO NOT SCALE DRAWINGS/
NE PAS PRENDRE DE MESURES À L'AIDE D'UNE ÉCHELLE D'ARCHITECTE. SE FIER
UNIQUEMENT AUX DIMENSIONS INDiquÉS AUX DESSINS.

1.4 REFER TO CONSULTANTS DRAWINGS AS APPLICABLE, FOR ADDITIONAL INFORMATION AND SPECIFIC DISCIPLINE RELATED DESIGN MATTERS/
INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES ET SPÉCIFICATIONS RELIÉES AU DESIGN.

1.5 ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED
TOUTES LES DIMENSIONS SONT INDIQUEES EN MILLIMETRES SAUF INDICATION
CONTRAIRE.

2.1 EXISTING CONCRETE FLOOR TO BE CUT TO INSTALL PREFABRICATED SUMP PUMP UNIT. REPAIRS TO BE MADE TO FLOOR AFTER INSTALLATION/
PLANCHER DE BÉTON À DÉCOUPER POUR L'INSTALLATION DE L'UNITÉ DE
POMPAGE. RÉPARATION DU PLANCHER EN BÉTON À FAIRE APRÈS LES TRAVAUX

2.2 DRAIN TILE PIPING TO BE INSTALLED THROUGH THE FOOTING OR UNDER THE FOOTING. DISCHARGE PIPING TO BE INSTALLED ABOVE FOOTING. CONTRACTOR TO PROVIDE PROCEDURE AND DETAILS FOR REVIEW PRIOR TO WORK!
TUYAUTERIE DE REFOULEMENT À INSTALLÉ AU-DESSUS DU PIED DES FONDATIONS. L'ENTREPRENEUR DOIT RACCORDER AU TUYAUTERIE DE DRAINAGE SOUTERRAIN DOIT ÊTRE POSÉ SOIT ENSUS AU À TRAVERS DU PIED DES FONDATIONS FOURNIR LES PROCÉDURES DÉTAILLÉ POUR REVUE AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX

2.3 ~~CONTRACTOR TO INSTALL POWER SOURCE FOR PUMP ON WALL ADJACENT TO PUMP. POWER SOURCE TO COME FROM ADJACENT CIRCUIT WITHIN ROOM.~~
L'ENTREPRENEUR DOIT INSTALLER L'ALIMENTATION DE L'UNITÉ DE POMPAGE SUR LE MUR ADJACENT À CELLE-CI. ALIMENTATION À VENIR DU CIRCUIT ADJACENT DE L'INTÉRIEUR DE LA CHAMBRE.

Issued or Revised/ Émission ou Révision		
4	REVISION 1	2015-02-04
3	TENDER	2014-12-12
2	PROGRESS	2014-11-21
1	NCC REVIEW	2014-08-29
No.	Description/ Description	Date

Project/
Projet

FOUNDATION REHABILITATION/
RÉHABILITATION DE FONDATION

Drawing/
Dessin

CIVIL SITE PLAN/
PLAN DE RACCORDEMENT CIVILE

Approved By/
Approuvé Par

Designed By/
Conçu Par

Drawn By/ JMC
Dessiné Par

Date/Date	Scale/Éch.:
SEE ISSUE DATE/VOIR DATE D'EMIS	AS NOTED/COMME INDiqué

NCC Project No./
No. du Projet de la CCN

DC1110-22